

# HALADÁS

**Hirdetések díja:**  
 4 hasábos petitsor 5 kr.  
 Nyilttérben . . . 20 kr.  
 Bélyegdíj egyes hirdetésekénél . . . 30 kr.

**Társadalmi, tanügyi, közgazdasági és ismeretterjesztő közlöny.**

<b>Szerkesztőségi iroda:</b> a könyvnyomdában, hová a lap szellemi részét illető közlemények küldendők.	<b>Megjelen:</b> Mindenként Szombaton.	<b>Kéziratok:</b> Vissza nem adatnak.	<b>Kiadóhivatal:</b> VOLCZ B. könyvnyomdája. Mindennemű pénzek hirdetések és reklamátiók ide intézendők.
--	---	--	---

Nagy napokat élünk. A világtörténelemben majdon hatalmas lapok fognak beszélni a jelenről, a jelennek azon törekvéséről, hogy a tűz és vas politika helyett az értekezletek, a békes kongresszusok és az érdekek kiegyenlítésének módszere foglalja el a tört. És abban, hogy ma Európában nem az erőszak, nem a nyers tömeg s állati vörsszomj uralkodik, hanem a népek nyugalmanak, műveltségének és jólétének fejlesztésére irányzott békés törekvés dominál, abban, nagy része van Ausztria-Magyarországnak.

Tagadhatlan tény az, hogy monarchiáknak részt kellett követelni a keleti kérdés megoldásában. Hogy pedig részt követeltünk oly nyomatókkal, melynek hatása volt egész Europa előtt, azt annak köszönhetjük, hogy monarchiánk befelé, saját belügyeiben erős volt. Beant tehát rend, egyetértés és nyugalom uralkodott, — melyet a monarchia mind két része fenntartani igyekezett. A kormányon levő pártok bölcsesége és hazaszeretete kivívta a belbékét, hogy szilárdak lehessünk kifelé. És van szavunk, befolyásunk keleten, mely nem csak érdekeinknek, hanem ha úgy tetszik érzelmeinknek is megfelel. Ezt különösen ma mondhatjuk, midőn Bosznia megszállásának ezélszerűsége, szükségessége napnál fényesebbé lett az által, hogy Anglia is Törökországgal védelmi szövetséget köt, melynek éle Oroszország ellen irányul. Az osztrák-magyar-török védelmi szövetség pedig az angol szövetséggel paralel lépést tart s nem lehet más mint oroszellenes.

Hogy pedig Törökország érdekében mennék be csapataink Boszniába azt fényesen bizonyítja

az alább következő beszéd, melyre felhívjuk a figyelmet.

Báró Kemény Gábor megtartotta beszámoló beszédét. A polgárság előtt fel van derítve az ügyek állása annyira, a mennyi szükséges arra nézve, hogy józan felfogással belátván a helyzetet, a célt, melyet a szabadelvű párt kitűzött, látván; megértvén az eredményt, melyet e párt s a kormány kivívott, immár egész nyugodtan adhatja szavazatát reá, és teljesen megbízhatik a felett, hogy választási jogát bölcsen és hazafiasan gyakorolta. A választás a pártok között nem lesz nehéz annak, a ki tudja és érti, hogy a szabadelvű, vagyis kormánypártban egy ténylegesen compactegészet talál, melynek üdvös tényekben gazdag múltja van, mely biztositékot nyújt a jövő rendre, jólétre és előhaladásra, — míg az ellenpártban, a mindenféle elemekből összetakolt ellenzékben, vagyis a független pártban, talál függetleneket össze nem függő eszmékkel, és elannyira zavaros célokkal, hogy maguk sem ismerik ki magukat.

## Br. Kemény Gábor beszéde.

(Folytatás s vége.)

Rögtönözve tartott beszédét ő méltósága következőkép folytatá:

A mint említém a municipiumok rendezése égetően sürgős volt. Hogy ennek folytán némely városok megrövidítettek, annak nem a kormány és nem a városok képviselőinek tétlensége az oka, hanem a jogosság és méltányosság, az egész Magyarországra kiterjedő vezérlésnek győzelme. Higgyék el, sem én, sem más nem tehetet ellene. Bármint is ohajtottam, bármennyire törekedtem Gyula-Fehérvár érdekében, nem lehetett kivinni, hogy két képviselő küldési joga és mu-

nicipalis hatósága sértetlenül maradjon. Én soha sem kecsegtettem Gy.-Fehérvárt, hogy két képviselője marad, nem, mert nem tartom helyesnek szavam adni olyanra mi nem tőlem függ, nem ígérek olyant mit tisztességesen benem válthatok. Azt hiszem, hogy Gyula-Fehérvár értelmes közönsége belátja, hogy az általános országos kérdések, érdekek és elvek előtt meg kell hajolnia, annál is inkább, mert mindenki tudja, hogy a két követ küldési jog a milyen kiváltságos, ép oly ideiglenes természetű volt és leginkább csak is az erdélyi partialis országgyűlésre szolt, melynek változnia kellett már akkor, midőn Erdély az anyaországgal egyesült és Erdély területi és népességi viszonyához mérten követelhet csak, méltányos számú képviselőket.

Lehetnek, akadhatnak olyanok, kik máskép fognak e felett önközözni, — én nem tudok máskép, mert belátom hogy ez így helyes és méltányos s belátom, hogy ezt megváltoztatni nem lehet.

A kisebb városok municipialis hatósága is meg kellett szünjön. Vizakna, Hátszeg és más városok nem képesek mint önálló municipiumok fennállani. Nem képesek, már annál fogva sem, mert a közigazgatási bizottságok felállítása sokkal nagyobb költséggel jár és így a város terhei még szaporodtak volna.

A municipalis hatóságok megállapításánál mértékül az anyagi gazdagság és a lélekszám állítatott fel. Gy.-Fehérvár az anyagi mértéket nem üté meg.

A törvény nem mondja ugyan ki, de 12 ezer lélekszám volt alapul véve és Gy.-Fehérvárt 8000 léleknél több nincs. Más kérdés alá került tehát a szomszéd Kolozsvár, mely sokkal töltülmulja a számot és M.-Vásárhely, mely ugyan csak kevésbé, de azért még is csak meghaladja a 12 ezeret.

A vagyoni állapot mértéke 60—100 ezer forintnyi évi jövedelem; mely kiválonaknak e város szinte nem felelt meg. Minden enyém és tiéd feletti kérdés sértet-

lenül megmaradt, a rendelkezési jognak, az önkormányzatnak elég van téve. Csak helyesen kell használni e jogokat, a megnyugvának okvetlenül következni kell.

Átérhetünk most egy más kérdésre. A közigazgatási bizottság kérdésére. Ezen kérdés megoldásában a belügyminis-umnak jutott az orozslányrés. Természeténél fogva itt tervezetett, innen indult meg, e kiváló, a közélet terén oly nagyfontosságú intézmény, mely törvénynyé és ezzel egy virágzóbb közélet alapjává lön. Eddigelé a közigazgatást a megye vitte közgyűlései által, azaz, hogy így kellett volna vitetnie, de a valóságban nem így volt, hanem ténylegesen minden kérdést különösen a specifikus intézkedést az alispán végzé. De hogy is lehetett észszerű közigazgatást gondolni a megyei congregaciok csekély száma, csak három óról három óra elnyuló időszakban megújulása mellett — midőn 60—70 ember összegyűl, tájékozatlanul, elmegy a gyűlésére s mielőtt már belép azon törődik, hogy mikép és mikor megy már haza. Ezen állapotot változtatni kellett, annál inkább, mert már 48-ban kimondatott, hogy a megye a parlamentarismus eszméjével megegyoztetőleg átídomítandó. És vajjon a megye figyelme s működése kiterjedhetett-e mindenre, majd kereskedelmi forgalmi, egészségügyi, postai, távirtdai, rendőri s egyéb kérdésekkel kellett foglalkoznia, melyek mind külön szakmát képeznek, és szakavatott képviselőket igényelnek. A közig. bizottság által ezen segítve van (A közig. bizottságot fejtegetve, áttér szónok a többi megalkatott törvényekre s intézkedésekre: az árvaügyre, büntetőtörvényre, a kisebb kihágásokra hozandó törvényre); ezután így folytatja:

Átlátom, hogy becses figyelmüket nagyon hosszú időre vettem már is igénybe s mindazonáltal — bár röviden — még két dolgról kell szolanom.

Az egyik azon sorozata a kérdéseknek, melyeket együttesen: „kiegyezés”-nek nevezünk; a másik a keleti kérdés.

## TÁRCZA.

### Népdal.

Nyárfa levél rezg az ágon, —  
 Magam állok e világban.  
 Máskép talán nem is lehet  
 Engem ugyan ki szerethet?

Nyárfa levél reszket addig,  
 Míg a szélől leszóratik.  
 Reszket szívem akkor is még  
 Ha őt végkép megvetették.

Nyárfa levél patakba húl  
 Tengerre száll a patakbul;  
 Hej de nagy tenger lehetne  
 Ha könnyem mind megeredne.

Nyárfa levél, nyárfa levél,  
 Sorsom képmása hogy levél,  
 Ide tüzlek keblemenre,  
 Reszkezz vele mindörökre.

R. J.

### A kik hiven szeretnek.

Elbeszélés.

Irtá: Kádbébé Ferencz.

Folytatás.

V.

Az árva.

A „Benkő és társa” czégnak keresett, virágzó üzletében nagy sürgés, forgás van.

A két főnök egyike az irodában ül, pénzt vált és számlál, — mellette az ablaknál fiatal könyvvezetője dolgozott, s mélyen elmerülve látszott lenni foglalkozásában.

Valójában pedig lelke ott szárnyalt a József városi X . . . utca kicsiny házában.

A bánatos arezú ifjút, mint árva gyermeket még kicsiny korában vette fel jó lelkű főnöke, midőn még alig látszott ki az áruló asztal mögül.

Azóta mindig hűséges segédje volt a háznak s nem volt eset, hogy panaszra adott volna okot.

Főnökei kiválólag szerették az ifju Mezőfi Józsefet.

Vig és szorgalmas volt; örömmel végzte teendőit, s a háznál általában mindenki szerette.

Egy napon egészen megváltozott, komor magába zárkozottá lett; került az embereket, s főnökei, társai bármennyire is faggatták csak úgy felelt, hogy nincs semmi baja, jól érzi magát.

Pedig ez nem volt igaz.

E napon minden boldogsága minden reménye törtetett szét; elvesztette szerelme tárgyát, Katalint.

Egy vasárnap delután sétájában ösmerte meg őt, s azután az ifjú könyvvezető szabad óráiban Katalint gyakran elki-

sérte a varróból haza s engedélye folytán gyakran felkereste őt.

Szép reményekkel nézett jövője elé; s hitte, hogy eddig oly borús élete egykor, valamikor Katalin által fel fog derülni.

Ekkor történt, hogy az esős delután Katalint Ágosttal látta haza felé menni. Az utcaszarkon elnézte, míg elváltak Napokig figyelemmel kísérte őket, s látta midőn Ágost a házhoz kezdett járni.

Egy párszor aztán még — megfordult a háznál, s midőn látta, hogy Katalin mily boldog szerelmében — visszalépett; — elnyomta szívében a feljajduló fájdalmat, s kérte istent, hogy Katalin boldog legyen szerelmében, s hogy neki erőt s kitartást adjon bánata elviselésére.

Ki igazán nemesen szeret — annak legfőbb vágya nem boldoggá lenni; de boldognak látni kedvesét.

Mezőfi, önfeláldozón szerette e lányt; s érezte, hogy neki az is boldogság leund ha Katalin tu lja annak.

A nap, melyen Katalin kórházba ment — kiábrándította álmaiból, s megtudta, hogy mi történt.

Megrendült lelke a borzasztó hír alatt, s azt hitte, hogy megőrül fájdalomában.

Este volt. — Nem bírt tovább dolgozni irodájában; haza ment.

Leült szobájában s keservesen sirt Minden üdvét, reményét helyezé Katalinba, s midőn azt boldognak látta, — azzal csillapithatta szíve lángjait; de midőn a szeretett nőt is csalatva, boldogtalanná lenni, elhagyatva látta: lelke megajdult a sok csapas alatt, s átkozta életét.

Az álom került; több óra telt el, míg végre azon határozatra jött, hogy másnap Katinkát a kórházban meglátogatja.

Ugy tett! De Katalin nem fogadta el, bár többször járt ott. — Mindig azt izente, — hogy „nem akarom látni.”

Ifjunk azouban kitarító volt, s irt Katalin.

Katalin így válaszolt:

„Nagyon nehezen irhatok; ágyban fekvve, meg van tiltva, minden erősebb mozdulat.” „Ne törekedjék engem látni; én nem vagyok méltó az ön nemes szívére.”

„Sorsom elbuktatott, s nekem el kell vonulnom az emberek közül, kiket meggyűlötem.”

„Isten önnel! —

Katalin

József elolvasta megegyezzer; szemeit megtörülte, még egyszer elmerengett a levelel, s aztán így kiáltott fel:

— Azt az embert megbüntettem! — És e szavakkal Lázár Ágost halálos ítélete ki volt mondva.

Ha azt kérdik tőlem t. választóim, hogy minő a kiegyezés egyes tételei, azt mondanám jók is nem is. Ha azt kérdik, hogy jobb a kiegyezés mint volt, arra határozottan mondhatom, hogy igen is jobb. Nem lehetett volna e jobbat alkotni?

Erre ismét határozottan mondhatom, hogy nem, ez idő szerint nem. De a mi ma semmikép sem volt kivihető, az nem abszolút lehetetlen. A jövőben mit és mennyit érhetünk el, az a jövődől méhében fekszik, előttünk ma még ki nem puhatólag. Nyugodtan fogadjuk el a bármely oldalról jövő ellenvetést. Férfiasan küzdöttünk érdekeink, a magyar haza érdekei mellett, s ha mindenben nem értünk teljes sikert azt méltóztassanak annak betudni, hogy a monarchia másik félének is érdeke forgott szóban s a mi nekünk jó, az oda át kevesebb jó, sőt rossz is. Minden jót tehát nem követelhetünk magunknak, akkor midőn ezzel minden hátrányos lenne a másik félnek. Ellenvetethető valaki a 80 millió adósság megszavazását.

Valahányszor ezt hallom, mindenkor eszembe jut egy mese, melyet gyermekkoromban hallottam, de mely élénken eszemben maradt. A történeteske szerint egy atya meghalt és három fiút hagyott hátra. A három testvér az örökösgegen megosztott. Mindegyik megkapta részét. Egy idő múlva előáll a legifjabb és azt állítja, hogy ő kevesebbet kapott, mint a többi ő meg van rövidítve. A két más testvér összeül, ide oda vitatják a dolgot és végre lelkiismeretesen kinyilatkoztatják, hogy az osztály helyes és igazságos volt. Az ifjú testvér azonban szintén lelkéből azon meggyőződést merít, hogy ő csak meg van rövidítve. Ezt látván a két nagyobb testvér, ujabban egy egy kis részt engedtek öcsésüknek át, mire a testvéri egyetértés helyre állt s a legkisebbik tőle kitelhetőleg mindent elkövetett, hogy két bátyának hasznára legyen, a mi sikerült is.

Az osztály helyes volt, miért adott tehát a két idősebb testvér még is újabb részesekét. Hisz joga nem volt a kisebbeknek hozzá? Adott tehát a két bátya azért, hogy a kiegyezés sikerüljön, mely mindig előnyösebb a háborúságnál.

A kiegyezésben a mit némely pontban veszünk, azt megnyerjük a másikon, így például regressáljuk magunk a vám-restitucionál, a szeszáddal stb. Hisz minden kereskedő megmérlegeli tetteit, itt vesztek, itt nyerek, nem többet nyerek-e mint vesztek? Ha helyesebb mint rossz, akkor elfogadom, — ha rosszabb mint helyes, akkor nem fogadom el.

És velünk is így történt. Könnyebb

természetesen a kiegyezést elítélni, de tessék jobbat ajánlani. Én a jobbnak módját még nem igen hallottam.

Rátérek most a keleti bonyodalmaakra. Itt nagyon rövid lehetek, mert a mit tudok, azt elmondanom nem szabad. Ha mint fennebb mondám a szobor kész lesz, akkor ellebentjük a fátyolt. A mi Bosznia megszállását — mint a keleti kérdés utolsó fázisát illeti, arról mondhatom, hogy abban helyesen jár el a kormány, mert e lépésre a jog, a meghatalmazás magától Törökországtól jött.

Az a kérdés, hogy érzelmeinkkel megyezik-e ez? Erre mondhatom, hogy a politikában az érzelmenek, a sympathiának helye nincs. Itt az a kérdés mit kell, mit kényszerülünk tenni?

Erre nézve elég lesz talán három idézettel élnem.

A két első a „Zástává“-nak két cikke. Ugyanis Miletics szerb agitatornak lapja s az omladina közlönye a congressus előtt tüzzel-lobbal dolgozott s következőt írt „a jelen viszonyok közt okvetlenül szükséges, hogy Szerbia és Montenegro kezét nyujtsanak egymásnak s a közben fekvő Boszniát okvetlen hatalmukba kerítsék, mert különben pravariussabbá válna Szerbia léte mint volt a rigómezei csata után.“ Itt az első rigómezei csatát, a Dusán alattit érti.

Második cikke a „Zástává“-nak a congressus határozata után jelent meg, — melyben égre földre hivatkozik s felhívja a szerbeket s montenegróiakat, hogy erőszakkal, tüzzel, vassal gátolják meg, azt nehogy Bosznia más kezébe jusson.

A harmadik idézetem: Lord Beaconsfield következő szavai, mit a congressus alatt mondott, a görög meghatalmazottakhoz: „Alaposan félre értették a politikát Athénében. Nem Törökország ellen, de mellette határozottan Bosznia megszállása, mert Bosznia legtávolabb része lévén Törökországnak nem védheti magát kellőleg, pedig okvetlen szükséges, hogy itt és ép itt el legyen választva egymástól Szerbia és Montenegro.“ — (Helyeslés).

És ezek után hosszúra nyúlt beszédemet bevégezem. Főbb vonásaiban jellemzem politikánkat. Ebben, mint e nemes város egyik követe eleget tettem. Egész nyugodtan mondhatom, hogy állásom mellett az erdélyi részekről és e városról meg nem feledkeztem, — nem, mert az államtársaság nekem nem cél, hanem eszköz, arra hogy tihessék, hogy megtehessen mindazt, a mit jónak és helyesnek tartok. És elmondám mit tettem, mit tennem lehetett: méltóztassanak itélni. — (Eljenzés, taps.)

## Borsszemek

### Holmi Feketevárról.

Feketevárt megeredtek nem az ékes-szolás, — hanem a kapacitális esatornái. Lelkes szoroknok állnak ki a körbe s hallgatnak. Lelkesebb kortések működnek aláírás iverkel. A papir sokat eltűr — és a sok aláírt név dacára papir marad míg az árnyek — világól ki nem költözik.

Aláírás iverköl is szokás jutalmat adni. Minden gyűjtő tíz lélek után kap egy ellenzéki ígéretet.

Az ígérteteket a követválasztásokkal egy napon találták fel. Ugyanazon napon volt szent Dávidnál zenestély, melyen oly sokat hegedültek el.

Feketevárt három követjelölt van már. kettő ellenzéki. Ellenzéki két követ egy követ fű. Egyik innen másik onnan, úgy, hogy a kő maga sem tudja merre tartson. Eddigélé a két fűvás közt lebeg, mint Mahomet proféta koporsója. Legvalószínűbb, hogy a fűvök közé elvegre is belé üt a kő.

Sok ott egy nemből három, a hol csak egy kell. Feketevár tanulhatna a mihályfalvi előjáráságtól, mely kimondá, hogy miután már két zsidó van a községben egy harmadiknak letelepedése meg nem engedhető, sőt röviden kitelepitendő a Maros partjára. E szerint, minthogy Feketevárnak már van két követjelöltje — a harmadiknak hivatalos stylus szerint „hely nem adatik.“

Feketevár egy képviselőt küld csak — ez pedig keményen tartja magát. A más kettő sorsa hasonló lesz azon gavalér esetéhez, kiről itt megemlékszünk.

A feketevári sétányon történt. A hölgy mellett sétál a gavallér. Az est ködében oly bizalmas a tarsalgás. Titkos kémünk kilesi a turbékoló pár beszédét. A hölgy kérdi fiatal lovagját: Ön tehát ismeri őt? — Oh, hogyne — felel a gavallér — igen jó pajtásom volt, egy osztályba jártunk, egy padon ültünk, hogyne ismerném együtt csaptak ki az iskolából!

A választások után nem lesz méltányos kérdezősködni a jó barátak az elvtársak hogy létéről.

Föllépendő képviselőjelölteknek testi és lelki kiképzésére a szilágyságban gymnastikai főtanodát állítottak fel. A mint hallom a fő suly arra van fektetve, hogy betanítassék a jövő nemzedék arra mikép lehet a választók előtt gummielastice hajlongni — a külső megjelenés kö-

vérsége mellett. Lesz szerencsénk a választási hajlongások és erőváltoztatások főtramesteréhez.

Ama iskolában, a lelki gymnastika osztályán, különösen gond fordítandó az arcismetanra, a frenológiára, mert a képviselőjelöltnak az első látásra az egyes választók család állapotával, tisztában kell lennie. Az arc után már nem kell itélni tudni: ez nős, ez nőtlen, ez özvegy, ez félkézre apa, az pedig szalmakézre hagyott férj.

A ki azt nem tudja, az úgy járhat mint a nyájas képviselő most három éve. Azt kérdi a férjtől, kinek neje megszökött: Mit csinál a kedves felesége, ugye jól van, ne feledje megmondani neki, hogy ajánlom magamat,

A másiktól kérdi: „Mit csinálnak gyermekei, a kedves kicsinyek, ugye már nőnek? — Ezen kérdezett választó pedig csak harmincz év óta él magtalan házasságban! Tableaux!

Robillard, hites bíráló

## POLITIKAI HIREK.

A békeszerződést szombaton délután aláírták Berlinben.

Az osztrák-magyar megszálló csapatok Bród és Kosztainica mellett vonultak be Bosznába. Novitól Benjalukáig a vasutat azonnal forgalomba helyezik.

A posta, távirtda és közigazgatási személyzetből mintegy 150 ember már megérkezett Zágrádba.

Bosznia megszállása f. hó 20 án vagy 21-ikén veszi kezdetét.

A hercegoviniak felhívást intéztek a montenegrói fejedelemez hogy fogadja őket alattvalóinak, és jöjjön be seregéstől ők készen várják s csatlakozni fognak.

Valótlan, hogy a törökök Boszniában fegyveres ellenállásra készülődnének, ellenkezőleg Konstantinápolylyal az alkudozás jól halad.

Cyprus elfoglalása már bevégezett tény tehát s legközelebb történik meg Wolseley tábornok csapata által. Wolseley segédtszije a főhadvezérnek, Napier of Magdala lordtábornoknak — sziget kormányzójának nevezetett ki.

A mely napon Katika elhagyta a kőr házat, egy hordár volt sarkában, kit József bizott meg, mivel tudni akarta, hogy hol lesz állandó lakása. —

A tudakozó intézetben ezt is meg tudta. —

Midőn megtudta a házat, hól Katinka felfogadtatott, nyugodtabb lett, s így sohajtott fel!

— Ez eddig jól megy; itt megkapom egyszer őt is, s addig foggatom, míg esábitója nevét megtudom, s aztán rendben leszünk — (Folyt. köv.)

## A HOLT VENDEG.

(Zsokke H. után ford. Rajner Ferencz).

Tusnelda.

(Folyt.)

Alig terjedt el a városban a parancsnok valódi neve, midőn a régi ismerősök seregéstől jöttek üdvözetére, — Waldrich ügyes rajzoló volt, jól zongorázott, szépen fuvolázott s kitűnően tánczolt és élénken, érdekesen tarsalgott; nem esoda tehát, ha rövid idő alatt a város lakóinak s ezek közt a legelőkelőbbeknek is kedvence lett s minden ház ajtaja hívólag nyílt fel előtte. — A nők titkon mind meggyeztek abban, hogy Waldrich igen szeretetre méltó — de ép oly veszélyes — fiatal ember.

Ép'ez időben azonban a város minden hajadon nő lakója — lett légyen az szép vagy rút — egyaránt a makaes hidegség kemény bástyájával igyekezett megerősíteni szívének labirintserü várát. — S oh esodák esodája! nem csak a meghodolástól óvakodtak, hanem ép oly elszánt-sággal mondtak le — megtagadván önmagukat — hódítási vágyukról is. A világ e nyolczadik esodáját alig lesz képes megfajteni oly ember, ki nem lakik Herbesheimban vagy nem ismerős a város kronikájával.

Ez év ugyanis századéves emlék — avagy inkább vész-ünnepe volt az ugynevezett „holtvendég“-nek, ki a városban levő minden eljegyzett párnak különös ellensége. Senki sem tudott e fura vendégtől bővebb felvilágosítást adni, de általánsan el volt terjedve, hogy kísértet az, mely minden száz évben egyszer, — és pedig advent első vasárnapján — jelenik meg Herbesheim lakói előtt s náluk marad advent végéig.

Egy gyermeknek sem árt, de minden lánynak, a ki mennyasszony, udvarol és sikeres udvarlást azzal végzi, hogy a szép aráknak arcát egy éjjel hátra fordítja — szóval, mint a galambokat ölni szokták — kitekeri nyakukat. —

S a mi e kísérteten, a legkülönösebb, nemcsak a kísértetek szabályos-éjféli órái-

ban látatja magát, hanem megjelenik nappal, mint a földnek bármely más fia, bevezeteti magát minden házba s megfordul mindenütt. — Pénze van elég s azt bőkezűen osztogatja. — Modora behízogó és személye szeretetre méltó lévén megkönnyítik munkáját. — Sőt, ha mennyasszonyokat nem talál a városban, akkor maga kér meg valakit, hogy ha szinlett szerelmével valamely lány fejét kissé már megzavarta, annak arcát hátra fordíttassa. Senki sem ismeré e monda eredetét; a templom könyvben azonban három fiatal nő neve volt olvasható, kik 1777-ik évben egy éjjel hirtelen kimultak. — A lap szélén e szavak állottak „Hátrafordított arczeal megölve, mind százévre! ez előtt. Ezen irgalmazzon árva lelkeiknek!“ Ha ez ekos ember előtt még nem elég bizonyíték is, annyit még is gyaníttat, hogy t. i. a monda régiebb száz évnel s hogy talán két száz év előtt történt ilyes valami, mert a könyv hivatkozik rá. — Végére a dolognak nem lehetett járni, mert a régiebb templomi anyakönyvek egy egész alkalmával elpusztultak.

Nagy izgatottság uralkodott tehát városzerte.

Legkövésbé hitték a mondának az ifjú uracsok, kik nem ritkán választották azt elménekedésük tárgyává s igen jól

mulattak, rajta. — A lányok ilyenkor szintén vig arcot mutattak, de titkon nehezteltek az ifjakra, mert mint mondták, könnyű nekik, „az ő fejük hátra fordítására nem vágyakozik a rémes vőlegény.“

## Házi boldogság.

Nem tudom bizonyosan, hogy Ferike szintén olys fogadást tett e, mint Herbesheim többi szépe? annyi azonban bizonyos, hogy magát Waldrich irányában sem viselte különben, mint bármely más fiatal ember irányában. — Udvarias és szelid volt, mint mindig.

Parancsnokunk azonban egész édeni életet élt a Bantes család körében, mely mint tagjával, bánt vele. — A viszony, mely gyermekkorában őt a házhoz fűzde, annyira felujult, hogy a családfoket — mint hajadon is — apám s anyám nével szolták; és Bantes úr egész bátran megszokott különöz modorában — tartott olykor olykor fiatal barátunknak erkölcsi beszédeket; hogy mielőtt Waldrich a ház küszöbét e ak át is léphette volna, Bantes asszony szigorú szemekkel bírálta meg öltözetét s gondos keze mindig talált rajta valami kis rendezni, simítani és nemcsak ruháinak tisztaságáról gondoskodott, hanem — ha Waldrich eléinte kissé vonakodott is elfogadni, még zsebpénzzel

Egy orosz-török vegyes bizottság holnap indul el Konstantinápolyból, hogy Varna és Sumla kikiáltását megkezdhesse.

A besszarábiai kérdésben, mint Bukarestből távirják, Károly fejedelem elszánta magát az engedékenységre, s alárendelvé magát a kongresszus határozatának, elfogadja a Dobrudzát. Hogy a határozatát keresztülvihesse, konzervatív miniszteriumot fog alakítani, minthogy a konzervatívok nem foglaltak állást a berlini határozatok ellen, s azon elvet hirdetik, hogy az európai kongresszus úgy, amint elvette volt Oroszországtól Besszarábiát, most vissza is adhatja neki.

Belgrádból jelentik, hogy ott készületek tétetnek Milánnak királyi leendő kikiáltására.

A székely határszéli katonai mukálatok beszüntettek.

### Torda-Aranyosmegyebizottmányülése

A f. hó 11-én tartott rendkívüli bizottmányi gyűlésnek csakis egyetlen tárgya volt: a jövő országgyűlés összehívásáról szóló kegyelmes királyi meghívó levélnek tárgyalása. Alisan Miksa Elek. a főispán ő méltóságának ősi szokás szerint a gyűlésbe meghívására egy 6, tagu küldöttséget jelölve ki: a küldöttség élén megjelent főispánt a gyűlés eljenzessel fogadta. Főispánt a gyűlést a következő beszéddel nyitotta meg: „Tisztelt közgyűlés! Legkegyelmesebb urunk királyunk ő felsége, jelen év jun. 28-án az országgyűlést személyesen kegyeskedett bezárni, és a jövő 1878 81-dik évi országgyűlést jelen év oct. 17-ik napjára méltóztatott összehívni. Hogy jelen év oct. 17-én az országgyűlés működését megkezdhesse, belügyminiszter ur ő nagyméltósága a képviselő választásokat jövő aug. 5 és 14-ke közt eső időre tűzte ki. Jelen közgyűlésnek tárgya ő császári királyi felsége jövő országgyűlés összehívásáról szóló kegyelmes királyi meghívó levélnek felolvasása. Ő császári apost, királyi felségének, ezen legkegyelmesebb és egyszerűs mind főttonossággal bíró alkotmányos intézkedése s szavakkal kezdődik: „uralkodói kötelességeinkhez tartozván az ország törvényeinek hű és pontos végrehajtása telett örködni.“ Apost, királyunk ő fige által ezen alírt és átértzett egyszerű szavak biztosítják a magyar államnak és a magyar állam minden egyes

is ellátta, mint egykor kiskorúsága idejében.

Waldrich utóljára nemesak ezredben parancsnokolt, hanem szavai a házban is döntő szerepet vittek. — Közte és Ferike közt is a kedves régi viszony kezdett életbe lépni. — Lassankint, a mint egymáshoz szoktak, elfeledék, hogy mesze elhagyták a gyerekkort; bizalmasan csevegtek egymással sőt nem ritkán vitatkozás közben össze is szólalkoztak. — Ilyenkor megessett az is, hogy a most már szokásos „Őn“ mellett egy „Te“ is ellebbent valamelyikük ajkáról, melyért a másik korántsem neheztelt.

A város nő lakói nem ritkán megtették ugyan az ifja párról apró megjegyzéseiket. — Mindazon által sem egy tekintet sem a legkevesebb arevonás, mozdulat, a szavaknak különös hangyomata — avagy a szerelem más apró jele sem árult el semmi mást, mint testvéri szeretettet, mely gyerekkori viszonyaikban feli magyarázatát.

Bantes papjának esze ágában sem volt arra gondolni, hogy leánya másképp vélekedhetik mint ő a házasságról Bantes úrnak fogalma sem volt arról, mit a hálandók szerelmek neveznek. Szerinte a házasság egy üzleti kombináció; a mérleg és egyensúlytan körébe vágó intézmény. (folyt. köv.)

polgárainak alkotmányát és szabadságát Loyalis magunkartása, rendíthetetlen hűségünk által érdemeljük ki továbbra is királyunk Ő Felségének megelégetését. Teljesítsük szeretett hazánk iránt kötelességünket az által is, hogy országos képviselőknél oly egyéneket választunk, kik megbízhatók, hazafias jelleműek és kik kellő képességgel bírnak. Ily képviselőknél a képesség buzgósággal, az erő mérséklettel lesz párosulva! A képviselőválasztásoknak kellő renddel lejárata által óvjuk meg hát értelmes és jellemes törvényhatóságból egyesített új törvényhatóságunk Torda-Aranyosmegye választóinak becsületét, jellemét, és érzetét. Bizonyítsuk be, hogy e megye választó polgárai a legfőbb politikai jog gyakorlatára érettek, tehát méltók, és hogy elég ön érzettel bírnak e jogot saját legjobbjuk meggyőződésük szerint kellő rendben és teljes higgadsággal gyakorolni. Éljen a király! Éljen a haza! . . .

Az eljenzessel fogadott beszéd után főjegyző által az összes közgyűlési tagok felállása mellett felolvastattatott a kegyelmes királyi leirat, a mely háromszoros „éljen“ nel fogadtattatott, s e királyi leiratnak a megye területén közzététele, valamint a királyi meghívólevélnek a megye központi választmányához eredetiben áttelele határozatott: hogy az 1874. évi XXXIII-ik törvénnyel értelmében az országgyűlési 4 képviselő rendes időben megválasztása iránt saját hatáskörében intézkedhessék.

A közp. választmány f. hó 12-kén fogja a képviselőválasztási elnököket és jegyzőket megválasztani.

. . . Megjegyzem, hogy volt képviselő Tisza László e hó 21-én d. u. 8 órakor fogja megtartani beszámoló beszédét Tordán, a kinek újbóli megválasztása bizonyos. (Kelet u.)

### Külömbfelék.

— *Városunkban a képviselőválasztás napjával augusztus 5-ike tüzetelt ki.*

### Választási mozgalmak.

(Polytárs.)

— *Maros-Vásárhelyt* Dr. Knöpfler Vilmos és Bozsonyai Pál kormánypártiak megválasztása bizonyos.

— *Alvinczen* Buresay Ákos kormánypárti, megválasztása bizonyos.

— *Toroczkón* Br. József Gyula kormánypárti megválasztása kétségtelen — *M. Igeni* kerületben szalathnai Lukács L. és Kis Bálint mellett hihetőleg Pogány Károly szintén kormánypártinak van legnagyobb kilátása. — *Dicső-sz.-mártoni* kerületben Tisza Lajos és a balavásári-ban Horváth Gyula kormánypártiak léptettek fel.

*Tordán* Tisza László krmpti e hó 21-én délután tartja beszámoló beszédét. Ellejölélte nines. — *Kézdí-Vásárhelyt* Papp Lajos krmpti. Csikszeredán Mikó Bahut krmpt. Sopsi-Szt.-György Wodianer Béla és Dr. Csiky Kálmán krmptiak.

— *Hütlen postagalamb* Polit Ferencz budapesti közműves pünkösdkor meglátogatta nővérét Kerepesen. Ez utóbbinak egy kedves galambja volt, melyet Polit elkért s magával vit Pestre. A galamb egy hétig nála maradt azután pedig hazarepült nővérehez. Junius 29-én Polit Ferencz újra folkereste Kerepesen nővérét és ez utóbbi tanácsára egy házat akartak venni, a holnap tartandó árverésen. A pénzből azonban hiányzott 20 frt. Polit este hazautazik Pestre azzal, hogy holnap okvetlen Kerepesen lesz a 20 frt. s e miatt újra elvitte magával a galambot. Hazaérkezvén összegyűjt 20 frtot s azt egy zacskóban a galamb nyakára köti s annak eresztí. A nővér más nap várja a galambot, — de hasztalan, mag sem jött meg hihetőleg megugrott.

— *A persa sah* megküldé arezképét Hohennoch hercegnek, a bécsi udvar főszertartás mesterének. Az arezkép aranykeretben van, sok gyémánttal kirakva és egy nyakra való szallaggal ellátva.

Ez a legnagyobb persa kitüntetés s az így megtiszteltetett nyakára aggasztva hordja azt. Gróf Creneville is kapott a sahtól egy gyémántos markolatú diszkardott.

— *Ujvidékről* írják. A szomszéd helységben él egy gazdag kereskedő, ennek van egy szép lánya Lujza, ki G. nevű fiatal kereskedővel rég szerelmes leveleket váltott. Lujza keresztény, G. zsidó volt. A lány szülői ellenezték a viszonnyt, még akkor is midőn G. a katolikus hitre áttért. A fiatal pár elhatározá hogy titokban összekel a szomszéd Sz. Városban. Az sz.-városi plébános megígérte, hogy a mint a házassági akadályok elháríthatók lesznek sürgönyöz G. nek, de csak ez egy szót: „Amen!“ a napokban G. a kaszinóban mulat, midőn sürgönyt kap ez egy szóval „Amen! Még az este kocsi rendelt s a szép Lujza az ablakon át elhagyja az alyai házat. Sz. re utaznak s másnap akadálytalanul örök hűtöget esküdtek egymásnak az oltár előtt. A lány szülői mit tehettek mást — mint hogy beleenyogdák.

— *Élekes Károly úr* nagy-enyedi collegium igazgató tanárává választott meg, s nem mint minket tévesen értesítettek, — gazdagodnökká.

— *A helybeli püspöki* papnövelde és lycum étesítője a lefolyt tanévről, megjelent. A mily díszes a kiállítása, ép oly gazdag beltartalma. A 11 részre osztott műben jeles értekezés van ft. Gidófalvy Gergely úrtól és a bölcészeti tanfolyam történeti vázlata ft. Balogh Ignác úrtól. A statisztikai részből kivesszük, hogy a theologiai tanfolyamot 59 klerikus, az első bölcészeti tanfolyamot 25, a másodikat 28 tanuló látogatta általánosságban jeles eredménnyel. Érettségi vizsgát tett 23 ifjú. A jövő 1878-79 tanévre a beiratások aug. 25-ik napján kezpetnek meg. Tandíj egész évre 5 frt. o. é.

— *Megemlétsre méltó*, hogy a fennebi értesítő szerint a lyceumi ifjúság a karácson ünnepe akadémiái ünnepélyt rendezett, melyen a többek közt „Az ultramontanok“ című egy felvonásos vígjátékot is előadták. Szerzője ismeretlen.

— *A brassó-tömösi vasút* folytatását képező plojești vonal építését a román kormány már a napokban megkezdte.

— *Névváltoztatás.* Virányi Keresztély budapesti lakos Szisztel Antal nevű gyámoltja vezetéknévet „Virányi“-ra változtatta át belügyministeri engedéllyel.

— *Egy főrangú család nyomorban.* Mint Budapestről tudatnak, ott f. hó 11-én éjjeli 1 órakor a hatvani utozai rendőri szobába egy körülbelő 50 éves férfiút kísérték be nevével s három gyermekével együtt. — A jegyzőkönyv vételnél küszöb, hogy letartoztattak a br. H. M. család tagjai, kik sok csapás után juttak azon szomorú sorsra, hogy istenszabad ege alatt kénytelenítették szállásolni.

— *11 éves öngyilkos lány.* Zsákerényi Pánczél Mihálynak nem volt szerencséje gyermekeihez. — Pár év előtt két felnőtt teányát ragadta el a hirtelen halál. — Egész szeretetével viseltetett tehát 11 éves leánykájá iránt. — Ez egy teljes év óta mondogatta mindenkinek, hogy neki a kutba kell ugrania s meghalni. — A szülők eber figyelme eddig megóvta őt a bajtól, míg pár nappal ez előtt a hazatérő anya a konyhakulesát kérte a lánykától, ki játszás közben elvesztvén sirva fakadt. — Az anya értette az ajtónak kuleséül való kinyitását is meg sem fedte tehát a gyermeket, hanem bement a szobába. — Pár perc múlva keresvén gyermekét rémülten véve észre a kút vizének tükörn leánykájának kendőjét uszkáltui. — Gyorsan intézkedtek a megmentésről, de az eredménytelen maradt.

— *Párisban* időző özigányaink nagy dicsőséget aratnak nemzeti zenénkkel. — Különösen a Rákoczy indulón lelkesednek a hevesvéri francziák. — A „Figaro“ — párisi lap — igen szépen s költői gondolatokban gazdagon magyarazza a Rákoczyt, dicsőntvén a magyar huszárokat, kiket az indúló hangjaival élénk képből lát maga előtt.

— *Határozás.* Andrae Vilmos gyfehérvári állatorvos 53 ik évében elhalt. Özveggye s négy kiskorú gyermeke gyászolja. B. p.

— *Özv. Csegezi Tamásné* Gál Zsuzsánna maga s gyermekei Ilka Filep Eleké, Mihály és Gábor s minden rokonok nevében anyai fardalommal jelenti, hogy jó és szeretett fia *Csegezi Tamás* élte 28 ik évében f. év. és hó 9-én r. 6 órakor hosszszas ezenvedési után kimult. Porai f. hó 10-én d. u. 5 órakor a háznál tartandó

egyszerű s rövid szertartás után fognak az örök nyugalomnak átadatott. Béke Porainak!

— *A helybeli táviránál* még folyvást tartanak éjjeli szolgálatat.

— *Egy kutya kongresszusról* Berlin külvárosait folytonos derűtségben tartják egy kutya mutatványai, melyek, ha nem is igényelnek maguknak nagy befolyást a politika működésére, elég sajtóságságok, hogy megemlétsük.

Egy öreg ur jár ugyanis uszkárjával a vendéglőbe, s mindenütt kacagást idéz elő művészt állatjával, dús jóvedelme szereve egyuttal magának iparával, — mert ez urnak szabadságlevele, sőt kizárólagos „patent“-je is van a mesterségére.

A kutyát egy casinós, rojtos kabátba bujtatja, mire az állat föl áll hátsó lábaira. Az első kérdés:

„Mit mond Bismarck a kongresszushoz?”

„Mit szól Oroszországhoz?”

„Élénk, taró és ugatás.”

„Hát Austria?”

A kutya lelapul a földre, fejét lábára hajtja s csendeszen hunyorgat.

„És Franciaország?”

Ismételt bókolások.

„Hát Törökország mit mond?”

Minden nevelésről megfélekedვისzonyu vonításba tör ki a kutya.

„Románia, Montenegró, Szerbia és Görögország, — minő képeket vágnak a dologhoz?”

A tudós kutya, erre maga alá huzza farkát, lassan az ajtóhoz megy, s kaparás által tudatja, hogy szeretne kiszabadulni.

### Piacz árjegyzék.

A Tordai vásárra 1878. július 6. hozott tárgyaknak

1 hectoliter Tiszta buza	8 frt. 50 kr.
„ Tavasz buza	„ „
„ Elegy buza	7 „
„ Rozs . . . . .	6 „ 50
„ Arpa . . . . .	5 „
„ Zab . . . . .	2 „ 75
„ Törökbuza . . . . .	6 „ 75
méter mázsa Széna kötetlen	2 „ 30
méter mázsa Alomszalma	„ „ 86
Tüzi fa köbméter . . . . .	2 „ 70
1 kilogramm Marhahus . . . . .	36
„ Disznóhús . . . . .	56
„ Turó . . . . .	48

Gyula-Fehérvárt Julius 6. 1878.

1 hectoliter Tisztabuza	9 frt — kr.
„ Elegybuza	7 „ 55
„ Rozs	7 „
„ Törökbuza	7 „ 50
méter mázsa kötetlen széna	„ „
méter mázsa Alomszalma	„ „
köbméter Tüzi fa	3 „ 35
1 kilogramm Marhahus	— 42

### Lotto huzás.

Brünni. jul. 10.

28, 8, 39, 45, 16

B. pest jul. 13.

16, 54, 18, 62, 67,

### Bécsi tőzsde.

1878. 13/7

Magyar arany-járadék . . . . .	92.80
Magyar kincst. utal. 1. kibocsát . . . . .	—
„ „ 2. „ . . . . .	113.50
Magy. kel.-vasut elsőbbs. 2. kibocs. . . . .	78.—
Magyar állami kötvény 1876. . . . .	69.50
Magyar vasuti kölcsön . . . . .	102.50
Magyar földterhermentesítési kötv. . . . .	79.—
Temesvári földterhermentesít. kötv. . . . .	78.—
Erdélyi földterhermentesít. kötv. . . . .	76.50
Horvát Slavon földterherment. kötv. . . . .	—
Magyar szőlő váltáság kötv. . . . .	85.50
Oszt. egységes államadósság papban60.10	—
Oszt. egységes államadóss. ezüstben 67.—	—
Oszt. aranyjáradék . . . . .	75.50
1860. állam sorsjegy . . . . .	113.78
Oszt. nemzeti bankrészevény . . . . .	837.—
Oszt. hitelrészevény . . . . .	263.—
Magyar hitelbank . . . . .	236.25
Ezüst . . . . .	101.—
Cs. k. arany . . . . .	5.52
Napoleonador . . . . .	9.29
Német birod mark . . . . .	57.15
London . . . . .	115.60

**Magyarország és kapcsolt részeinek mélyen tisztelt közönségéhez!**

Midőn hazai iparunk és gazdaságunk emelése érdekében elhatároztuk egy Székesfehérvárott 1879-ben tartandó országos ipar-, termény- és állat-kiállítás rendezését, tisztába voltunk a feladat nehézségével, de megfeszített munkásságunk mel-

lett legyőzni hittük azon reményben, hogy édes magyar hazánk minden igaz fiának hazafias támogatásával találkozandunk.

E hitünkben nem csalatkozánk, mert a hazai sajtó nemes támogatása által már eddig is sikerült országos érdeklődést kelteni, mit emel azon tény is, hogy kiállításunk érdekében működő bizottsági tagoknak száma, kik az ország külön-

böző vidékéről lettek a bizottságba beválasztva, az ezerszázat meghaladja. A munkálatok szakadatlan folynak, de hogy a kivitelnél legyőzhetlen akadályok fel nem merüljenek, tisztelettel kérjük a bejelentéseket mielőbb megtenni. A bejelentések 1878. július elejétől elfogadhatók, s úgy a bejelentési ív, mint a kiállítási szabályzat kívánatra alólt végrehajtó

bizottság által azonnal elküldetik, és a kérendő felvilágosításokat mindenkor szíves készséggel adandja meg. A székesfehérvári országos kiállítási végrehajtó bizottság nevében.

Sz.-Fehérvár, 1878. jul. 10-én.  
Csitári Kálmán Grf. Zichy Jenő  
b. j. b. elnök.

Felölös szerk. s laptulajd. Rajner József.  
Kiadó Volz Bálint.

**HIRDETÉSEK.**

**Idényi czikkek.**

**Raktár** (magyarban és egyenként) szilárd készületek, orvosoktól sokszor rendelt otthon oleson és folyton frissen készíthető kelleme díttó szodaviznek frt 7, 8, 9, 10, 12, 14  
Léte 1/2, 1, 1 1/2, 1 3/4, 2, 3, legjobb szoda és borkó 2 1/2, font frt 2, 10, 20, 30 kr. Japानी összehajtható legyező.  
Halászkellékek utasítás-sal, Bambus halász-ból kibuzh. frt 1.40.  
kerékek frt 7-14.  
horogszék 10-30 krig, csálókalegyek, tucsat 80 kr., hálók, horgok, alaphorogzsinor.  
Fagyaltáncp utasítással, önműködő frt 9, 12, 14, 18, hajtóval frt 9.50, 14.50, 21, amerikai habverső frt 1.50, legymentő-sedrony-borít. 40, 50, 60, 80 kr. légyfogóüveg fehér, kek 30, 40 kr. Csapos üveg-dugó 75 kr., cseptő borüveg-dugó 60 kr., kristalgombos dugasz 20 kr., kerfi szelgyertyatartó 1 frt., szénvasaló 4 frt., Lang-féle fakarék gyorsfűző frt 2.50, 2.75, 3, dugóemelő erősen dugaszolt üvegekhez frt 1.-, 1.30, 1.90, 2.15.  
Fügő ágycsákban gyermekmekkék frt 2.75, megnőtnék szabadban frt 4.50, 6.50, lécczel frt 14.50.  
Féregirtópórnak szeszfeve 50 kr., porok 50, 75 kr., amerikai önműködő ogerfőgő 85 kr., tyükszemárpoly 30 kr., tyükszemkarik. tuc. 24, 60 kr.  
Schreber tanár teljes torna-eszközei iskoláknak.  
GUMMI személyes oltásonra, házi használatra, beteg ápolásra, felöltők és köpenyek csuklóval frt 7.50, 9.-, 10.-, 15.-, 17.-, legpárna frt 4.20, 5.-, 6.-, 7.-, 8.-, 9.-, 10.-, 12.-, 14.-, 16.-, 18.-, 20.-, 22.-, 24.-, 26.-, 28.-, 30.-, 32.-, 34.-, 36.-, 38.-, 40.-, 42.-, 44.-, 46.-, 48.-, 50.-, 52.-, 54.-, 56.-, 58.-, 60.-, 62.-, 64.-, 66.-, 68.-, 70.-, 72.-, 74.-, 76.-, 78.-, 80.-, 82.-, 84.-, 86.-, 88.-, 90.-, 92.-, 94.-, 96.-, 98.-, 100.-  
17.-, állóvet és női feeskendők frt 1.80, 2.-, 2.40, 3.50, dobozban szivattyús Clisoir frt 2.50. Ágybetétek gyermek és beteg, ágynak frt -70, 1.35, 2.70- uszók frt 5.40, 8.-, figyelembe! Tapláló üveg, a gyermekajkak nyomása által működnek 1.20. Ösmert angol foggyöngy fogzó gyermeknek 3.- gyermekkoosi fődéllet fr. 12.50.  
Lovagló-nyergyek angol disznóbőr frt 15-35, kettős kantár frt 4.80 10 frt. Kengyelűj frt 2.50-3.50, terhelő frt 2.20, 3.00, izasztó frt 3-5, kengyelvas frt 1.60, 3.50, zablá frt 1.80, 3.75, lövessz Rinceros 70 kr. frt 1.20, 7.-  
Belvőtt biztonsági revolver 25 lőtényvel 3-as nagyság frt 5, 7, 9, véset 7, 9, 11, rév. kézenon egyuló Bulldog-revolver frt 18, 15, 17.  
Légyfogó szarvacson 20 frt 1.40-4, kugl. csab frt 2.25, 2.50, angol Croquet játék frt 18, csomagjatek botokkal tuc. frt 1.60, növénygyűjtő szelence frt 1.20, 1.50, 2.-, gumilabdák, kivilláskénti lámpák és ballonok kerfi ánnepjeiknél 20, 30, 40, 50 kr.  
Ruhakímő rekeszek frt 5.75, tartós szilárd uti bőrnő-készítők, valha függeszthető táská, angol pláidszif 90 kr., ezelszerű berendezett niszekrény, pohár börtökben 1 frt stb.  
Órák igazító ispos zsebura-ór: frt 1.-, uti kór-óra 0.50, új kenyel-óra, és szoba-vízuhany 1.50, időmutatóház két alakkal 2.-, kapucius 40 kr., csomópóli 1.30.  
Kerti fészek, női tűzvesz-nálható frt 10, 14, 17, 21.

**SZEPSEG! IFJUSÁG!**  
Feldmuntian és nékülözhetően szapanak bizonyult be, és általános elismertett hölgyek és urak által a kitűnő párizsi Dr. Lejossetól

**Savon Ravissante.**  
Ez a legjobb és leghirvesebb mosó szappan a világon; a ki-egyszer megkísértette, az soha többé nem használ más szappant Egy darab ára 50 kr.

**Feldmuntian**  
Feldmuntian és nékülözhetően szapanak bizonyult be, és általános elismertett hölgyek és urak által a kitűnő párizsi Dr. Lejossetól



Dr. Lejossetól

Ezen világhírű bőrtisztító-szer valamennyi szépség-szer között legműködősebb és leghatásosabbnak bizonyul szepők, napégés, rozasság, sárgaságok, pörselesek, kiütések, himbélhelyek, sömör stb. biztos eltávolítására.

**A RAVISSANTE** az arczszíneknek feltűnően szép, halvány rózsaszínű, barsonyszerű fiatal üdéséget ad, a bőrt és kezeiket gyönyөгdélő teszi, a lég behatásától megóvjja s gyöngéd bőrt szerez a legkésőbbi öregség.

**Budapesten kapható valódi minőségben TÖRÖK JÓZSEF**  
gyógyszerész urnál király utca 7 sz.  
Köböszéért VALENTINI ADOLF ur gyógyszerertárában.  
Tordós TRAJANOVITS EDE ur gyógyszerertárában.  
Nagy eredeti üvegek ára 2 f. 50 kr. Kis eredeti üvegek ára 1 f. 10 kr.  
Központi szétküldési raktár:  
**SCHWARZ HENRIK**  
Budapest, Musum körút 41 sz. a.

**Volcz és társa**

**könyv- és papirkereskedésében Tordán és Gy.-Fehérvártt kaphatók:**

Vonalzott és tiszta könyvek; Hivatalok egyletek, magányzok, ügyvédek, kereskedők, jegyzők és mindennemű iparral foglalkozók részére, vászonba vagy papirba kötve dus választékban. — Másoló könyvek: Kereskedők Irodák sat. részére. Másoló Gépek az ehez szükségos, viasszos lap, itató papir és a legkittinőbb másoló tintával.

Irodai, fogalmi, csomagoló és szines papir dus választékban, könyvkötő czikkek

**Előfizethetni, — illetőleg előjegyeztetni — lehet a következő általános kedvelt művekre :**

Petőfi Sándor összes költeményeinek képes diszkurálására, füzetekben,	egy füzet ára 40 kr.	Deutschland's Kunstschatze	65 kr
Magyar-Lexicon	30 kr.	Italien's	48 kr
Jókai Mor újabb regényei és elbeszélései	25 kr.	Das Buch der Erfindungen	32 kr
Über Land und Meer	32 kr.	Shakespeare sämtliche Werke, Illustrierte Pracht-Ausgabe	32 kr
Meyer's Conversations-Lexicon	32 kr.	Schiller's Werke Illustrierte Pracht-Ausgabe	32 kr

**Colportage-Geschäft in Carlsburg.**

Der Gefertigte beehrt sich hiermit die höfliche Anzeige zu machen, daß er am hiesigen Plage ein **Colportage-Geschäft**

für alle in- und ausländische Lieferungswerke eingerichtet hat, und übernimmt jeden wie immer gearteten Auf-trag in diesem Fache und liefert alle auf dem Gebiete der Literatur erscheinende Werke zum Ladenpreis.

Prospecte und Cataloge werden gratis ausgegeben. Bücher und Prämienbilder werden in loco gratis ins Haus gestellt.

Zur Bequemlichkeit des auswärtigen P. T. Publikums ist ein Agent angestellt, der monatlich ein bis zwei-mal die Umgegend von Carlsburg bereift und Aufträge übernimmt, welche prompt ausgeführt werden.

Achtungsvollst  
**V. VOLZ.**